



4 de diciembre de 2015

(15-6425)

Página: 1/2

**Consejo del Comercio de Servicios
en Sesión Extraordinaria**

NEGOCIACIONES SOBRE EL COMERCIO DE SERVICIOS

INFORME DEL PRESIDENTE, EXCMO. SR. EMBAJADOR GABRIEL DUQUE,
AL COMITÉ DE NEGOCIACIONES COMERCIALES

3 de diciembre de 2015

Desde julio del presente año, el CCS en Sesión Extraordinaria ha celebrado dos reuniones informales centradas fundamentalmente en la posibilidad de alcanzar un resultado para la Décima Conferencia Ministerial relativo a la transparencia de la reglamentación nacional en la esfera de los servicios. En la reunión del 9 de octubre, los Miembros expusieron sus opiniones al respecto; en la del 20 de noviembre, examinaron una comunicación presentada por la UE. El 8 de diciembre se celebrará una nueva reunión informal para examinar una comunicación sobre el mismo tema, presentada recientemente por Australia y el Canadá, así como una comunicación de la India sobre la transparencia de las medidas relativas a la entrada temporal de personas físicas en la esfera de los servicios.

Sin embargo, aunque actualmente muchas delegaciones son partidarias de la idea de un texto ministerial sobre la transparencia, un número considerable de Miembros, incluidos varios grupos de países, no están dispuestos a iniciar un ejercicio de redacción: algunos han rechazado expresamente la posibilidad de alcanzar un resultado al respecto en la Décima Conferencia Ministerial, y varios de ellos, por ejemplo, han calificado la propuesta de "cosecha selectiva" de una parte del trabajo del Grupo de Trabajo sobre la Reglamentación Nacional (GTRN).

La reunión informal del 9 de octubre brindó a los Miembros la oportunidad de presentar sus ideas y trabajos preparatorios más recientes para la Conferencia Ministerial de Nairobi, así como de intercambiar puntos de vista sobre la manera de avanzar. En general, las delegaciones expresaron su decepción por la falta de progresos hasta la fecha y muchas manifestaron su deseo de alcanzar en Nairobi un resultado en la esfera de los servicios. Algunas señalaron que un texto sobre la transparencia en los servicios podría constituir un resultado pragmático para Nairobi y que se podían tomar los párrafos 13 a 15 del texto del Presidente del GTRN de 2009 sobre la reglamentación nacional como base para los debates. Otras delegaciones advirtieron de que solo podría acordarse un resultado en la esfera de los servicios en determinadas condiciones, como la obtención de un resultado globalmente equilibrado en Nairobi, su vínculo con cualquier resultado relativo a la labor posterior a Nairobi y la existencia de un equilibrio interno en las prioridades en materia de desarrollo. La mayoría de las delegaciones dijeron que, de alcanzarse un resultado sobre la transparencia, no debería interpretarse que con ello se agotaba el mandato de negociación establecido en el párrafo 4 del artículo VI.

La reunión del 20 de noviembre se dedicó a celebrar consultas sobre un documento de debate relativo a la transparencia de la reglamentación nacional presentado por la UE (RD/SERV/130), que se refería a un posible resultado para la Décima Conferencia Ministerial. Numerosas delegaciones expresaron su disposición a trabajar en un proyecto de texto sobre esta base y presentaron propuestas específicas. No obstante, también fueron numerosas las que reiteraron las reservas que ya habían expresado en la reunión del 9 de octubre. La conclusión que saqué de esa reunión es que los Miembros siguen discrepando notablemente acerca de la conveniencia y viabilidad de un resultado en este ámbito en la Décima Conferencia Ministerial.

El 8 de diciembre está programada otra reunión informal, en que se examinará una comunicación de Australia y el Canadá (JOB/SERV/221) sobre la transparencia de la reglamentación nacional y una comunicación de la India (JOB/SERV/222) sobre la transparencia de las medidas relativas a la entrada temporal de personas físicas en la esfera de los servicios: ambas contienen una propuesta de decisión para que se considere su inclusión en el paquete de la Décima Conferencia Ministerial.
